

# News Release

## トークイベント&交流会「私を魅了する日本の伝統工芸」を開催 ～香港セレクトショップオーナーに聞く～

中小機構（独立行政法人中小企業基盤整備機構）北陸本部は、北陸地域（富山県、石川県、福井県）の雑貨、インテリア、伝統工芸品を取り扱う中小企業者を対象に、販路拡大を目的にトークイベント及び交流会を開催します。本イベントでは、香港のセレクトショップオーナーをゲストにお迎えし、香港においてどのような日本の商品が受け入れられ価値を見出されているのか等をお話頂きます。

### 記

日 程：2022年10月18日（火曜）13時30分～16時45分  
13時30分～15時30分 トークイベント「私を魅了する日本の伝統工芸」  
(Hintegro Ltd. 創業者 代表取締役 Keith CHAN 氏)  
15時45分～16時45分 交流会  
※トークイベント、交流会ともに通訳を手配する予定です。

場 所：金沢パークビル 2階 会議室もしくはオンライン参加（ZOOM）  
※交流会への参加は会場参加の方のみとなります。

主 催：中小機構北陸本部

後 援：石川県、JETRO 金沢（予定）

参加者：北陸地域（富山県・石川県・福井県）所在で雑貨、インテリア、工芸品を取り扱い、かつ海外展開を検討もしくは希望している中小企業者

定 員：会場参加30名、オンライン参加100名

申込方法：「参加申込書」によるFAXまたはメールでの申込み

申 込 先：中小機構北陸本部  
イベント詳細及びお申込みは以下 URL を参照。

[https://www.smrj.go.jp/regional\\_hq/hokuriku/event/2022/p9o4mb00000016dj.html](https://www.smrj.go.jp/regional_hq/hokuriku/event/2022/p9o4mb00000016dj.html)

## ○ゲストスピーカーについて

Keith CHAN 氏 Hintegro Ltd. 創業者 代表取締役社長

香港で空間デザイン及び家具のデザインを手掛けており、今までに邸宅から名店まで数多くの空間に携わる。雑誌取材も多数。2015年には世界に影響を与える40歳以下の40名に選出された。2022年6月にはHINT コンセプトショップをオープン。北陸の産品をはじめ、全国の生活雑貨・伝統工芸を取り揃えている。



## ○交流会について

会場内で商品展示をして、Keith氏にご覧いただく予定です。会場参加で展示をご希望の場合は商品をご持参ください。オンライン参加の方でご希望の方は、事前に商品をご郵送ください。事後は着払いでコメントと共に返送します。

## <独立行政法人中小企業基盤整備機構（中小機構）>

中小機構は、事業の自律的発展や継続を目指す中小・小規模事業者・ベンチャー企業のイノベーションや地域経済の活性化を促進し、我が国経済の発展に貢献することを目的とする政策実施機関です。経営環境の変化に対応し持続的成長を目指す中小企業等の経営課題の解決に向け、直接的な伴走型支援、人材の育成、共済制度の運営、資金面での各種支援やビジネスチャンスの提供を行うとともに、関係する中小企業支援機関の支援力の向上に協力します。

### <本件に関するお問い合わせ先>

独立行政法人中小企業基盤整備機構 北陸本部 （担当：飯森）

住所：石川県金沢市広岡3丁目1番1号 金沢パークビル10階

電話：076-223-5546（ダイヤルイン）

## トークイベント&交流会

# 私を魅了する日本の伝統工芸

～香港セレクトショップオーナーに聞く～

日時：2022年10月18日（火）13:30～16:45

場所：金沢パークビル2階会議室／オンライン（ZOOM）



ゲスト Keith CHAN

Hintegro Ltd. 創業者 代表取締役社長

香港で空間デザイン及び家具デザインを手掛けており、今までに邸宅から名店まで数多くの空間に携わる。雑誌取材も多数。2015年には世界に影響を与える40歳以下の40名に選出された。2022年6月にはHINT コンセプトショップをオープン。北陸の産品をはじめ、日本全国の生活雑貨・伝統工芸を取り揃えている。

～Keith氏から日本のみなさまへ～

HINT コンセプトショップでは、日常生活に溶け込む日本の伝統工芸を多数集めており、既に多くの香港人に受け入れられています。伝統工芸の丁寧な手仕事や、長年の歴史や暮らしに培われた機能性の高さには毎回驚かされます。多くの香港人が来日できない今、まだ知られていない素晴らしい一品を香港に持ち帰りたと思っていますし、今回の滞在中に全国の産地を巡って生産者さんにお会いするのを今からとても楽しみにしています。

海外に販路を求める日本の方にも、香港ではどのような商品が人気なのか、どのような事に価値を感じるのかをご紹介します。

～スケジュール～

13:00 開場  
13:30 トークイベント開始  
15:30 トークイベント終了  
15:45 交流会開始 ※  
16:45 終了

※会場内で商品展示をして、Keith氏にご覧いただく予定です。会場参加ご希望の方は商品をご持参ください。（最大2品）  
オンライン参加の方でご希望の方は、事前に商品をご郵送ください。事後着払いでコメントと共に返送します。

お申込：裏面の「参加申込書」に記載の上  
FAX（076-223-5762）またはメールでご返信ください

お問合せ先：独立行政法人中小企業基盤整備機構北陸本部 飯森・浜口  
電話：076-223-5546 メール：[hokuriku-keiei@smrj.go.jp](mailto:hokuriku-keiei@smrj.go.jp)

主催：（独）中小企業基盤整備機構北陸本部  
後援：石川県、（独）日本貿易振興機構金沢貿易情報センター

トークイベント&交流会 参加申込書

送信先: FAX 076-223-5762 または メール [hokuriku-keiei@smrj.go.jp](mailto:hokuriku-keiei@smrj.go.jp)

御社名		
所在地		
参加者	氏名	
	所属・役職	
	E-mail	
	Tel	
	同行者がいる場合	( )名、氏名( )
参加イベント 及び参加方法 (○をお付けください)	トークイベント	会場参加 ・ オンライン
	交流会(会場参加のみ)	参加 ・ 不参加
	商品展示	有(持参 ・ 郵送) ・ 無
ゲストへの質問事項		
イベントに期待する事、 関心事など		

※オンライン参加の方で、商品展示を希望される場合の郵送先はお申込み受付後にご連絡します。

	展示希望商品①	展示希望商品②
商品名		
素材		
国内価格		
商品の特徴 アピールポイント 等		
海外販路の有無と国名		

「独立行政法人中小企業基盤整備機構反社会的勢力対応規定」に定める反社会的勢力のいずれにも該当しないことを誓約の上お申込ください。また、いただいた個人情報は、本セミナーの運営及び管理の範囲内でのみ適正に利用いたします。